



## OFFICE DE L'ÉLEVAGE

Unité Certificats / Restitutions / PHA1  
12 rue Henri Rol Tanguy  
TSA 30003  
93555 MONTREUIL SOUS Bois Cedex

Montreuil , le 28 janvier 2009

Dossier suivi par :  
Virginie BOUVARD  
Tél : 01 73 30 30 80  
Virginie.bouvard@office-elevage.fr  
Réf : SACT/UCRP/VB/n°

### NOTE AUX OPERATEURS n° 2 / 2009

**Objet :** Exportation par mer au cours de l'année 2009  
Opérations de transbordement dans la Communauté

**Référence :** Application de l'art 9 § 1 du règlement (CE) n° 800/99  
**Pièces jointes :** 2 pages

Conformément aux dispositions de l'art. 9 § 1 du règlement (CE) n° 800/99 modifié, le paiement des restitutions pour les exportations par voie maritime est subordonné à la déclaration de l'opérateur que les produits ne font pas l'objet d'un transbordement dans un autre port de la communauté.

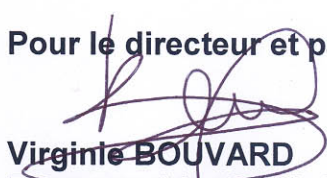
Cette déclaration peut être établie selon l'un des modèles ci-annexés pour les déclarations d'exportation acceptées à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2009 :

- soit une déclaration annuelle à adresser à l'Office, Unité Certificats / Restitutions / PHA1, avant le 15 février 2009,
- soit une déclaration ponctuelle par dossier ou production des documents de transport.

A défaut les demandes de paiement seront rejetées.

En outre, je vous rappelle que le respect des délais de transbordement ou transit dans l'Union européenne faisant l'objet d'un contrôle par sondage, il vous appartiendra de fournir les documents de transport qui vous seront réclamés par l'Office lors de la présentation de certains de vos dossiers.

Pour le directeur et par délégation

  
Virginie BOUVARD  
Responsable de l'Unité Certificats /  
Restitutions / PHA1

**Cette note a pour objet d'informer les opérateurs.  
En cas de litige, seule fait foi la réglementation communautaire en vigueur.**

Office national interprofessionnel de l'élevage et de ses productions  
Siège social : 12, rue Henri Rol-Tanguy - TSA 30003 - 93555 MONTREUIL SOUS BOIS CEDEX  
Tél : 01 73 30 30 00 - Fax : 01 73 30 30 30 - www.office-elevage.fr